



Organización Internacional del Café
Organizaçào Internacional do Café
Organisation Internationale du Café

ED 1960/05

14 juillet 2005
Original : anglais

F

Inscription à la deuxième Conférence mondiale du Café (23 au 25 septembre) et pouvoirs pour la 94^e session du Conseil et les autres réunions de l'OIC (26 au 29 septembre 2005) à Salvador (Brésil)

1. Le Directeur exécutif présente ses compliments aux Membres et leur rappelle, au nom du Président de la deuxième Conférence mondiale du Café, qu'il est nécessaire de s'inscrire à la Conférence et à la visite et de faire les réservations voulues, conformément aux indications données dans les paragraphes ci-après.

Inscription à la deuxième Conférence mondiale du Café (23 au 25 septembre 2005)

2. Conformément à ce qui a été indiqué dans la convocation (document ED-1954/05), l'inscription à la deuxième Conférence mondiale du Café doit se faire de préférence en ligne à l'adresse ci-après : www.worldcoffeeconference.com ou en renvoyant par télécopieur le formulaire figurant dans la convocation (joint à la présente en Annexe I) après l'avoir dûment rempli à *RD Eventos*, les organisateurs au Brésil, avant le **29 juillet 2005 au plus tard**. Chaque délégation a droit à **deux** places gratuites et les droits d'inscription pour les places supplémentaires sont de US\$550. Le programme préliminaire et d'autres renseignements sur la Conférence ont été diffusés sous la référence ICC-93-6.

Visite des régions de caféiculture (vendredi 30 septembre)

3. Les Membres sont invités à réserver leur place pour la visite dans les régions de caféiculture de Bahia le plus rapidement possible afin que les organisateurs puissent prendre les dispositions nécessaires. Le prix de cette visite est de US\$200 et les places peuvent être réservées en ligne ou en renvoyant par télécopieur le formulaire ci-joint à *RD Eventos* au Brésil.

Réservations d'hôtel et de voyage

4. Eu égard à l'importante fréquentation de la ville de Salvador à cette époque de l'année et au nombre limité de chambres réservées pour les délégués de l'OIC, les Membres sont invités à faire leur réservation d'hôtel, soit en ligne, soit en renvoyant par télécopieur le formulaire ci-joint à *RD Eventos* au Brésil. De même, les réservations de voyage doivent être faites le plus rapidement possible car il peut être difficile de trouver des places à bord des vols à destination et en partance du Brésil en septembre.

Pouvoirs pour les réunions de l'OIC (26 au 29 septembre 2005)

5. La Règle 3 du Règlement de l'Organisation dispose que chaque Membre communique par écrit au Directeur exécutif la composition de sa délégation. Eu égard à la nécessité de finaliser les dispositions de la 94^e session du Conseil international du Café et des réunions des autres organes de l'OIC du 26 au 29 septembre 2005, les Membres sont invités à communiquer au Directeur exécutif leurs pouvoirs avec les noms des participants désignés avant le **15 août 2005 au plus tard**.

6. Les pouvoirs doivent être délivrés par écrit par le Ministère approprié ou une instance gouvernementale du pays, ou par un représentant de la mission diplomatique du Membre concerné, soit dans le pays où siège l'Organisation soit dans le pays où la session a lieu. Les pouvoirs communiqués par télécopieur sont recevables ; toutefois, pour des raisons administratives, les Membres sont priés d'en fournir les originaux après la session.

7. Le secrétariat examinera les pouvoirs des délégations et fera rapport au Conseil le 29 septembre 2005. Un modèle de pouvoir est joint en Annexe II à titre d'information des Membres.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

(un formulaire par personne)

DEUXIÈME CONFÉRENCE MONDIALE DU CAFÉ (23 – 25 SEPTEMBRE 2005)
RÉUNIONS DE L'OIC (26 – 29 SEPTEMBRE 2005)

A renvoyer avant le 29 juillet 2005 à :**RD Eventos, Salvador (Brésil)****Téléphone : +55 71 2102 6615/16****Télécopieur : +55 71 2102 6611****Courriel : lea@rdeventos.com.br****Catégorie de délégation** (cocher la case correspondante) :

Pays membre de l'OIC Association du CCSP Autre
Organisation internationale Observateur invité

J'assisterai en tant que membre de la délégation (pays Membre de l'OIC/Association)

Prénom Nom

Nom à inscrire sur le badge d'inscription

Titre ou fonction

Organisation/compagnie

Adresse Pays

Téléphone Télécopieur

Courriel Passeport numéro

Date/heure d'arrivée à Salvador Numéro de vol

Date/heure de départ de Salvador Numéro de vol

Inscription à la Conférence mondiale du Café – Membres de l'OICMon pays est Membre de l'OIC et je m'inscris pour une des deux places gratuites auxquelles il a droit **OUI** **NON** Mon inscription est confirmée par la personne désignée pour mon pays (prière de donner son nom) **OUI** **NON**

.....

Inscription à la Conférence mondiale du Café – Non membres de l'OIC (ou places supplémentaires pour les Membres) :Je m'inscris avant le 30 juin 2005 (droits : US\$450) **OUI** **NON** Je m'inscris après le 30 juin 2005 (droits : US\$550) **OUI** **NON**

Visite du 30 septembre

Je m’inscris pour la visite du 30 septembre 2005
(prix : US\$200)

OUI NON

Navette

Je réserve la navette pour le transport aller-retour entre l’aéroport et l’hôtel
(coût : US\$50)

OUI NON

Réservation d’hôtel

Je fais ma réservation d’hôtel

OUI NON

Veillez faire une réservation pour moi

OUI NON

Date d’arrivée

Date de départ

Nombre de nuits

Pestana Bahia – Chambre simple / double

Simple Double

Hôtel Mercure – Chambre simple / double

Simple Double

Note : *Après inscription, le coût total, taxes comprises, vous sera communiqué par courriel ou télécopie aux fins d’approbation.*

Mode de paiement :

Carte de crédit : AMEX/VISA/MC/Autre :

Nom du titulaire

Date d’expiration

Numéro de la carte

Code de sécurité

Signature

MODÈLE

**POUVOIRS À ÉMETTRE SUR UN PAPIER À EN-TÊTE DE LA MISSION
DIPLOMATIQUE OU DU MINISTÈRE**

[Date]

M. Néstor Osorio
Directeur exécutif
Organisation internationale du Café
22 Berners Street
Londres W1T 3DD

Monsieur le Directeur exécutif,

**94^e session du Conseil international du Café, réunion du Comité exécutif et
autres réunions de l'OIC (26 – 29 septembre 2005), Salvador, Brésil**

J'ai l'honneur de vous informer que (pays) sera représenté à la 94^e session du Conseil international du Café, à la réunion du Comité exécutif et aux autres réunions de l'OIC (du 26 au 29 septembre 2005) à Salvador (Brésil) par le(s) délégué(s) ci-après :

[Nom] Représentant
[Fonctions]
[Organisation]

[Nom] Suppléant(s)
[Fonctions]
[Organisation]

[Nom] Conseiller(s)
[Fonctions]
[Organisation]

Je vous prie de croire, Monsieur le Directeur exécutif, à l'assurance de ma considération très distinguée.

[Signature]*
[Nom]
[Fonctions]

** Doit être signé par le Ministère approprié ou une instance gouvernementale de ce pays, ou un représentant de la mission diplomatique du Membre intéressé se trouvant soit dans le pays où est situé le siège de l'Organisation, soit dans le lieu où une session est tenue.*